

John Corel:
Refugee in U.S.A.
at Afghani border
1975

Ovalign Tropaeot:
-ilep castle
-Ocunis
T.I.B.
1939. v. 17

Tickeyen Dais
C
Worlos 987
Euider
Wander hū
Zogofor is.
Toulae is
in doun fū
sport dogos is
is A. van isla.
Onwoafur dād
aleauathis is
diasar iathia int Ba.
davodar is. w. Balan
le aihis id. Ti Brivas
sport & Maguapī is
inga unda unadra
tagaxoo si lo sulden is.
upa eitir. Tolcaanda
iñlin angwligon, lo ñdair
ura is opal in tipas hui Afgha-
nistan. Tolcaanda urodat, is.
Tolcaanda grifis hui lo loodur. 41.
a u doo adhi ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ
vita in tipa uai iñ arado is deport
a nlo hui adhupat hui rednes.

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΑ ΚΑΙ
ΣΑΡΑΓΑΙΟΝ· ΜΕΛΙΟΝ
ΚΥΙΝΤΟΝ· ΔΕΚΙΟΝ·
ΤΡΑΙΑΝΟΝ· ΕΥΣΕΒΗ·
ΕΥΤΥΧΗ· ΣΕΒΑΣΤΟΝ
ΗΛΑΝΠΡΩΤΑΤΗ· ΔΙΞΝΕ
ΙΚΟΡΟΣ· ΠΕΡΙΝΘΗ·
ΠΠΟΛΙC

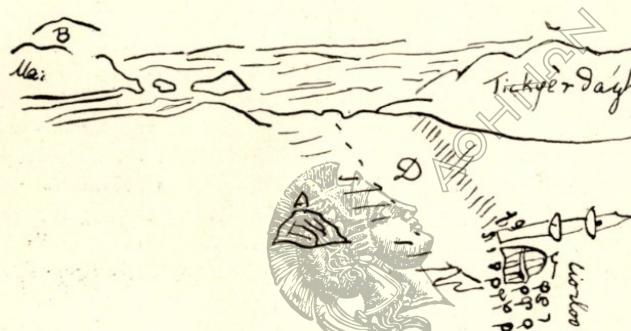
Johua Corcl:
- Le ferd à nö K/
in A spain 1675

Bivalvia
Pisidium
ciliatum
n. sp. var.
1939
1. 20

ΤΣΟΡΛΟΥ

Τό ταξείδι του John Covel; Ταξιδιώτης Α/π 17 1675

γειτονικῶν ὑψωμάτων ὅντων ἀποτόμων καὶ περικλειόντων τὸ δμαλὸν αὐτὸ δαφος ἐξ ἐκάστης πλευρᾶς. Ἡδυνήθην νὰ παρατηρήσω, ὅτι τὸ ὑπερπλημμυροῦν αὐτὸ ὑδωρ εἰσήρχετο εἰς τὴν θάλασσαν δι' ἐνὸς στομίου μετὰ τοῦ μικροῦ ὄντας, τοῦ προμνημονευθέντος, καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ δὲν ὑπάρχει ἄλλος ποταμὸς πλησίον τῆς Σηλυβρίας· 8 μίλια μακρὰν αὐτῆς παρὰ τὴν παραλιακὴν πλευρὰν διέσχισα ἔνα μικρὸν ἄλλον ὄνταν ἐπέστρεψον περὶ τοῦ ὅποιου πλείουν ἀλλαζοῦ. Ἀπὸ τὸν βάλτον αὐτὸν ἀναβαίνομεν, (ώς ἐλέχθη) εἰς τὴν κορυφὴν ἐνὸς λόφου εἰς μίαν κοιλάδα, ἥτις εἶναι μαῦρον, σποργῷδες δαφος καὶ φαίνεται, ὅτι εἶναι πολὺ σκληρὸν διότι εἴδομεν αὐτοὺς ν' ἀροτριοῦν μὲ 6, μερικοὶ μὲ 7 καὶ ἄλλοι μὲ 8 ζεύγη



βοῶν εἰς ἐν ἀροτρον, ἰδιαιτέως, ὅπου ἔπειτε πρώτην φορὰν ν' ἀνοίξουν. Τὸ πρῶτον χωρίον εἰς ὁρθόδασαμεν ὀνομάζετο Κιννηλή, μία μικρὰ Τουρκικὴ πολίχη εἰς μίαν εὐφορον κοιλάδα. Εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου διεσχίσαμεν ἔνα μικρὸν ποταμόν, ὃστις εἰσέρχεται εἰς τὴν θάλασσαν 3 περίπου ἡ 4 μίλια πρὸς δυσμὰς τῆς Ἡρακλείας ἢ μᾶλλον εἶναι ὁ ἥδη μνημονευθεῖς 8 μίλια ἀπὸ τῆς Σηλυβρίας ὡς ὁ ἀκούσητε κατὰ τὴν ἐπιστροφήν μου.

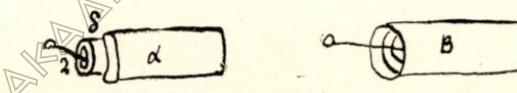
"Ἐν μίλιον μακρὰν τῆς Τσόρλουν ὑπάρχει εἰς τὸν δρόμον μικρὸς λόφος εἰς τὸ Α. ὅπου ἐσταθμεύσαμεν διὰ τὴν ἀνάπταυσιν τῆς συντροφίας μας καὶ ἡ θέα τῆς θαλάσσης ἥτο, ὡς βλέπετε αὐτὴν ἐδῶ. Τὸ Β εἶναι μέρος τοῦ Μαρμαρᾶ (ὅστις εὑρηται πάρα πολὺ χαμηλά εἰς τὸν Πτολεμαῖον) μὲ μικρὰ νησίδια ἢ μᾶλλον βράχους εἰς τὸ δυτικὸν ἄκρον αὐτοῦ. Τὸ Ζ εἶναι ἐν λίαν ὑψηλὸν ἀκρωτήριον, τὸ ὅποιον βλέπομεν καὶ πέραν ἔτι τῆς Ἀδριανοπόλεως. Οἱ Τοῦρκοι καλοῦσιν αὐτό, ὡς βλέπετε Τικίρ, ὅπερ σημαίνει ἔνα ἵχθυν, δην καλοῦμεν μπαρμποῦνι, τὸ κοινολεκτούμενον Ἑλληνικὸν Τριγλία. Δάγ εἶναι ὄφος. Ἐντεῦθεν καλοῦσιν ἔνα δυνατόν, μέγαν ὄγκον Dagtrevan=κινούμενον ὄφος.

K:Af 229/2
v.179
ΖΩΝΗ ΑΙΓΑΙΟΥ
Ραφτοκανάλι
Μαρμαρά^η
Θρακική^η
Γρανατέ^η
ζελέφρινα^η
• Θρακική 10
7. Σεπ. 1939
v. 17 - 21

Τὸ D. εἶναι κοιλάς, ἥτις κατωφερίζει ἀπὸ τῆς Τσόγλου πρὸς τὴν θάλασσαν. Διὰ μέσου αὐτῆς ἡ θάλασσα φαίνεται καθαρὰ ἐπὶ ἐπιπέδου ἑδάφους ἀπὸ τῆς πλευρᾶς τῆς πόλεως. Ἐπέστρεψα οἰκαδε διὰ τοῦ δρόμου αὐτοῦ καὶ διὰ τοῦτο θὰ ἔχετε τὸ ὑπόλοιπον βραδύτερον.

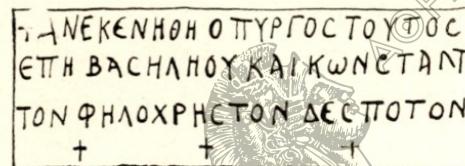
Chiorloo ἢ Gorlah

"Υπῆρξε μία μεγάλη πόλις ὡς εἶναι τώρα ἀκόμη, τὸ πλεῖστον κατοικουμένη ὑπὸ Τούρκων ὑπάρχουν ἐν τούτοις ἐπίσης ἐκεῖ Ἀρμένιοι, Ἐβραῖοι καὶ Ἑλληνες. Δὲν εἶναι μόνον μεγάλη πόλις ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἀλλ᾽ ἐπίσης μία μεγάλη ἐμπορικὴ πόλις καὶ ἐμπορεύματα φέρονται ἐκεῖ δι' ὅλα τὰ χριστιανοῦ ἀνατολικήν πλευράν τῆς πόλεως εἰς μέγας ἔηρος λειμῶν τόσον μέγας ὅσον ἡ τάφρος τοῦ Divet εἰς τὸ Newmarket ἐν τῷ ὅποιφ ὑπάρχουν διαφόροι κρήναι, ιστάμεναι ἔτι, μὲ ἔξαιρετον ὕδωρ. Εἰς τὸ καμηλότερον ἄκρον (ἀπὸ τῆς πόλεως) διασταυρούνται μὲ ἐν ὕδραγωγείον 96 βημάτων μήκους (ἡ ἀπόστασις ἀπὸ τοῦ ἄκρου εἰς τὸ ἄκρον ὅταν διέρχεσθε) μὲ ἐν μόνον μικρὸν ὑψηλὸν τόξον εἰς τὸ μέσον. Εἶναι γαλασμένον καὶ καθ' ἐκάστην ἐρειποῦνται, ἀλλ' οἱ πάλινοι σωλῆνες εἶναι ἀκόμη ὅλοι κληροὶ καὶ τὸ ὕδωρ ὃς εἴσει ἀκόμη ἐντὸς αὐτῶν. Ἡτο λίαν ἀρχαῖος τρόπος τοῦ διαβιβάζειν ὕδωρ καὶ συνηθέστερον εἴτε διὰ ἔγχου εἴτε διὰ μολύβδου. Εἶδον διαφόρους ἀρχαῖους (σωλῆνας) εἰς τὴν Καρθαγένην τὴν Ἐφεσον, τὴν Σμύρνην καὶ τῶν διποίων τινές κατ' ἀνάγκην ἔκειντο ἐπὶ τοῦ ἑδάφους ἐπὶ χιλιάδας ἑτῶν ἀδιάφυδροι. Θὰ σᾶς δώσω συντόμως τὴν περιγραφὴν αὐτήν. Κάμνουν πήλινον κιβώτιον ἐνὸς καὶ ἡμίσεως ποδὸς περίπουν (κάποτε πᾶπως πειθέρτερον) κατὰ μῆκος τὸ ἐν ἄκρον εἶναι καμωμένον μὲ προεξοχὴν ὡς α. δ., τὸ ἄλλο ἄκρον μὲ μίαν θηλυκὴν βίδαν (ἴνα



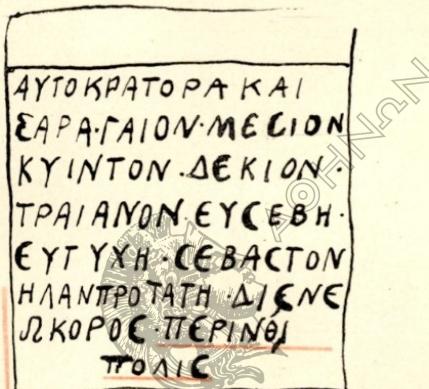
δεκαθῆ τὸ ἄκρον ἐνὸς δευτέρου κορμοῦ) ὡς τὸ B. X. δηλ. εἶναι ἀκριβῶς κατάλληλον, ἵνα εἰσέλθῃ εἰς τὸ X, καὶ ὅταν εἰσέλθῃ, τὸ πάχος 2 θέλει ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸ ἄλλο εἰς τὸ 1, οὕτως ὥστε τὸ κοίλωμα εἰς τὸ μέσον εἰς τὸ O, εἶναι τότε τὸ αὐτό. Διὰ νὰ κλεισθῇ δ καθεὶς σύνδεσμος, ἔχουν μίαν ἔξαιρετον ἀσβεστοκονίαν τὴν δούλιαν καλοῦν Lukium. (λουκιοῦν Σημ. Μεταφρ.). Εἶναι καμωμένη ἐξ ἀσβέτου καὶ κτυπητοῦ κεράμου, εἰς πολὺ λεπτήν κόνιν καὶ ἀναλελυμένου βάμβακος πολὺ λεπτῶς κεκομμένου καὶ ἐπειτα ὅλα σβυσμένα μὲ λινέλαιον καὶ ἀναμεμιγμένα μαζὶ. Τότε μεταχειρίζονται αὐτό, ὅταν εἶναι νωποκατασκευασμένον, ἄλλως σκληρύνεται ἀμέσως. Ἐπειτα δέον νὰ ληφθῇ φροντίς, ὅπως οἱ κορμοὶ (τὰ κιούγκια)

προφυλάσσωνται ἀπὸ πάγον καὶ θὰ διαρκέσουν εἰς τὸν αἰῶνα. Ἐκεῖθεν τοῦ ἔηροῦ τούτου λειμῶνος πρὸς βορρᾶν εἶναι πολλὰ ἄμπελια, συκαὶ κτλ. Ὑπῆρχαν ἐν τῇ πόλει ἑντὸς τῶν τελευταίων 20 ἑταῖροι ἄνω τῶν 400 ἑλληνικῶν οἰκογενεῶν· σήμερον ὑπερβιάσθησαν εἰς 100 καὶ ἐν τούτοις βιάζονται νὰ πληρώσουν τὸ αὐτὸν χαράτσι καὶ ἀλλούς φόρους, (διότι τοῦ μεγάλου Κυρίου ἡ χορηγία δὲν δύναται νὰ κατέληῃ, δὲν θὰ χάσῃ τίποτε ἐξ ἐκείνου τὸ δποῖον ἅπαξ ἐκανονίσθη δι' αὐτόν), οἱ δποῖοι ἀνέρχονται εἰς 1000 δοττ κατ' ἕτος ὡς εἰσέπραττον προηγούμενως· ὅπερ κάμνει τὸν πτωχοὺς ἀνθρώπους κατ' ἕτος νὰ καταστρέψωνται καὶ νὰ ἀναχωροῦν. Ἐχουν μίαν μόνον ἐκκλησίαν, ἐν πτωχόν, μικρὸν πρᾶγμα, ἀλλὰ διατηρούμενον καθαρὸν καὶ κομψόν ἀνήκουν εἰς αὐτὸν εἰς Ἐπίσκοπος, 4 ἱερεῖς καὶ 2 διάκονοι.
1675
νοι. Ἡμην ἐκεὶ μαζὶ των εἰς τὸν ἑσπερινὸν καὶ εὐρὸν αὐτοὺς διὰν εὐγενεῖς καὶ μοὶ ἔδειξαν δῆλην τὴν πόλιν. Ἀνωθεν τῆς θύρας τῆς ἐκκλησίας των



ἔθηκαν ἐν ἐλεεινὸν μάρμαρον, τὸ δποῖον διέσπασαν ἐκ τῶν ἐρειπίων ἐνὸς παλαιοῦ φρουρίου, ὅπερ ἦτο ἔκει. Τὸ δῆλον διέρρευσεν, ἵνα οἰκοδομήσωσι τὰ Τουρκικὰ τζαμία, ἀτίνα εἰναι 12 τούλαχιστον ἐν δῆλῳ. Ὁ λίθος οὗτος ἔχει τὴν ἑξῆς ἐπιγραφήν· «Ἀνεκενήθη ὁ πῦργος τοῦτος ἐπὶ Βασιλείου καὶ Κωνσταντίνου τῶν φιλοχρήστων δεσποτῶν». Τὶ θὰ εἰπητε περὶ τοῦ βαρβαρισμοῦ αὐτοῦ; Ἔδει νὰ είναι ἀνεκαίνισθη κτλ. καὶ ἔπειτα τοῦτος ἐτέθη ἀντὶ οὗτος, ὡς σήμερον μεταχειρίζονται αὐτὸν καὶ κάποτε ἐτούτος. Εἶναι κατὰ πρῶτον λίαν σαφές, ὅτι ὁ λίθος οὗτος τὸ πρῶτον ἀνήκειν εἰς πύργον τινὰ καὶ πιθανώτατον (ῶς λέγουσι) ὅτι ἦτο μέρος τοῦ ἐρειπωθέντος φρουρίου· δεύτερον ὁ πύργος ἐκεῖνος ἐπεσκευάσθη ὑπὸ τοῦ Βασιλείου καὶ τοῦ Κωνσταντίνου τῶν νίῶν τοῦ Ρωμανοῦ, κατὰ τὸν χρόνον τοῦ δποίου οἱ Ἐλλήνες ἐνίκησαν τοὺς Βούλγαρους, οἵτινες συνείθιζον νὰ ἐπιδράμουν τὰ μέρη αὐτά· ἐναντίον τῶν δποίων ἐπιδρομῶν τὰ ὀχυρὰ αὐτὰ στηρίγματα κατεσκευάσθησαν. Νομίζω μᾶλλον ὅτι ἔδει νὰ είναι φιλοχρήστων ἡ φιλοχρήστων, διότι εὐρίσκω ὅτι τὸ ἐπίθετον αὐτὸν συχνὰ δίδεται εἰς τὸν αὐτοκράτορας αὐτῶν ἐν ταῖς ἐπιγραφαῖς ὡς δμοίως καὶ τὸ δεσπότης, ἐξ οὐ σήμερον εἶναι ἐν κοινῷ χρήσει δε σπότη. Ἡ ἐλληνικὴ αὐτὴ Ἐκκλησία ἦτο ἀφιερωμένη εἰς τὸν Ἀγ. Γεώργιον.

Τὰ ἔρειπα τοῦ φρουρίου κεῖνται ἐπὶ τῆς Β.Δ. πλευρᾶς τῆς πόλεως καὶ ἐπὶ τῆς δημοσίας ὁδοῦ ἀκριβῶς πλησίον (ὅπου εἶναι ὁ κάτω δρόμος, δῆστις ἄγει ἐκ τῆς πόλεως εἰς Ἀνδριανούπολιν) κεῖται λευκὸν μάρμαρον (μαρκὸν τετράπλευρον κομμένον ὡς ἄγια Τράπεζα) 2 ποδῶν καὶ 8 ἵντσῶν μήκους καὶ 1 ποδὸς καὶ 7 ἵντσῶν πλάτους, τεθραυσμένον εἰς δύο. Ἀφοῦ δῆμος ἔσκαψα καὶ ἀπεμάρχυνα διλύγον τὸ χῶμα ἐξήγαγον τὴν ἑξῆς ἐπιγραφήν. Οἱ σύντροφοι μου ἐφόρονυν, ὅτι ἥτο (ὡς λέγεται) ἐν Αρά



(δυσανάγνωστον). Φαντάζομαι ὅτι εἶναι τὸ βάθμον κίονος τίνος. Ἐν πάσῃ περιπτώσει εἶναι ἀρχαῖον καὶ πιθανὸν νὰ Σᾶς ἀρέσῃ. Σημειώσατε τὸ λανπροτάτη καὶ λαμπτ. εὐφωνίας χάριν καὶ κυνῆτον, ἐν ἀρχαῖοις νομίσμασι καὶ ἀλλῃ ἐπιγραφῇ ἔγραψε κονῦντον. Δὲν θὰ συζητήσω περισσότερον περὶ αὐτῆς, ἀλλὰ μόνον θὰ σᾶς εἴπω, ὅτι μολονότι αὕτη ὑπῆρξε μία πολὺ μεγάλη πόλις, ἐν τούτοις διετέλει ὑπὸ τὴν πολιτείαν τῶν Περινθίων, ὡς ἡ πρωτεύουσα πόλις ἥτο ἀλλαχοῦ (σύμμερον καλούμενη Ἡράκλεια), περὶ ἣς πλείονα βραδύτερον. Ἐπὶ τοῦ λίθου τούτου ἥτο προσκεκολλημένον ἐν εἶδος ἀσβεστοκονίας (ὑποθέτω τὸ ἴδιον κατασκεύασμα ὡς τὸ ἀνωτέρῳ μνημονευθὲν) τόσον σκληρὸν ὥστε δὲν ἥδυνάμην νὰ ἀποσπάσω αὐτὸ ἀνευ μεγάλης δυσκολίας. Οἱ Τοῦρκοι ἔλαβον ἀναμφιβόλως τὸ ὄνομα τῆς πόλεως ταύτης παρὰ τῶν Ἑλλήνων, διότι ἐκαλείτο πάλαι Tzurulu (βλέπε Σονίδαν). Σήμερον οἱ κοινοί "Ἐλληνες" ἔχουσι πολλὰς λέξεις ἀρχομένας ἀπὸ Τζ. ὅπερ προφέρουσιν ὃς ήμεῖς τὸ Ch οίον τζέπη=θυλάκιον ἢ σακκοῦλα προφέρουν τζέπη, ὡς ήμεῖς προφέρομεν τὸ Ch εἰς τὸ Cheap. Ἔπειτα ἡ μεταβολὴ Choarilo ἀπὸ τοῦ Tzurulum εἶναι προφανής, καίτοι τὸ ὄνομα τοῦτο νομίζω δὲν συναντᾶται ἀλλαχοῦ

ἢ παρὰ Σουίδα· ἐκτὸς ἀν εἰπῆτε δι τὸν ὑπάρχει σφάλμα εἰς τὸ Antonin Itinerar. ὅπου Tzirallon (καλούμενον ἐκεῖ ὡσαύτως Tirollum καὶ εἰς τὸ Itiner Burdigal Tunorullum) ἵσω; ἔδει νὰ εἶναι Tzirallon, διότι εἴμαι πεπισμένος, δι τὴν σημαίνει τὴν αὐτήν πόλιν μὲ ταύτην.

Μαίου 6 πρὸς τὸ Καρεστεράν, 6 ώραι μέλια 17.

Απερχόμενοι τῆς Τσορλοῦ περὶ ἐν πον μίλιον διερχόμεθα ἔνα μικρὸν ποταμόν. Ἐπ' αὐτοῦ ὑπάρχει μία ἀρχαία λιθίνη γέφυρα, σχεδὸν κατεστραμένη, ἥτις είχε 4 τόξα. Δύνασθε νὰ ἔννοησητε πόσον ἐπομένως ἐσφαλμένως ἀναφέρεται ἐν τῷ Ortelius, δι τὸ ποταμὸς οὔτος ὁέει ἐπὶ τῆς δυτικῆς πλευρᾶς τῆς πόλεως. Καὶ τίθεται δμοίως λίαν ὑψηλὰ ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἐν τῷ «Πτολεμαίῳ» ἢ ἀλλακοῦ παραλείπεται καθ' ὀλοκληρών. Εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου πρὸς τὸ Καρεστεράν διερχόμεθα ἔνα ἀρκετά εὐρὺν ποταμόν, καίτοι κατὰ τὸ θέρος καλύπτεται μὲ τίμιον. Ὅπάρχει μία καλὴ εὐρεῖα γέφυρα ξυλίνη ὑπεράνω αὐτοῦ. Κεκομμένα λεπτὰ ξύλα ἐπ' αὐτῆς. Ἰσως αὐτὸς νὰ εἶναι ὁ Arzus (= Ἀργος σημ. μεταφρ.) ἐν Ortelius Geograph. antiqua ἢ Ἰσως νὰ εἶναι εἰς βραχίων αὐτοῦ, ὡς εἰς ἄλλος αὐτοῦ Ἰσως νὰ εἶναι παρὰ τὸ Καρεστεράν καὶ ἔκεινος εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου πρὸς τὸ Μπανγάζ. Καθ' ὅλην τὴν ὁδὸν ἀκόμη ἡτο χέρσον ἔδαφος, κατὰ τὸ πλεῖστον μαυρόχωμα. Ἐν τούτοις ἔχουνα αὐτὸ ἔλαφορότερον ἢ τὸ ἐν τῇ ἄλλῃ πλευρᾷ τῆς Τσορλοῦ, διότι εἰδομεν διάφορα δροτρά μὲ 4 βίσας ἐν αὐτοῖς καὶ αὐτοὶ ἔνυδον παραπλεύρως.

Η πόλις ἔχει τὸ ὄνομα αὐτῆς ἀπὸ τοῦ Karismak τ. ἔ. τοῦ μιγγύειν ἢ μάσσειν, διότι ἡ ἔλαχίστη βροχὴ (ῶς ἔδοκιμάσαμεν, δταν ἡμεθα ἔκει), μεταβάλλει τὴν σπογγώδη σαπωνοειδῆ (τοῦ γναφέως) γῆν, ἀκριβῶς εἰς κόλλαν. Ἐπὶ τῆς N.A. πλευρᾶς τῆς πόλεως εἰς ἀπόστασιν ἔνδος τετάρτου τοῦ μίλιον ὁέει εἰς μικρὸς ποταμός, ἀλλὰ πολὺ ίσχυρὸν ὁεῦμα. Ὅπάρχει ἔκει μία γέφυρα μεταξὺ 8 τόξων καὶ μήκους 100 βημάτων περίπου. Ο ποταμὸς δύναται εὐκόλως εἰς πολλὰ μέρη νὰ ὑπερπηδηθῇ, ἀλλὰ κατὰ τὸν χειμῶνα τὸ ὄδωρο ὑπερπλημμυρεῖ. Ἀπὸ μᾶς λεπτῆς καθαρᾶς βρύσης ἐπὶ τῆς αὐτῆς πλευρᾶς τῆς πόλεως, ἔκειθεν τοῦ ποταμοῦ τούτου ἐπὶ τῆς πλευρᾶς τοῦ ὑψώματος (δεξιὰ τῷ κατερχομένῳ ἵνα ἔλθῃ ἐδῶ) ὑπάρχει ἐν ὑδραγωγεῖον κατεσκευασμένον καὶ ἐν τῇ κοιλάδι εἶναι τρία ἀναχαιτιστήρια ἢ πυραμίδες κατεσκευασμέναι ἵνα διαιροῦν τὸ ὄδωρο εἰς διάφορα μέρη, ὡς καὶ διὰ νὰ ἀφίνουν τὸ πλεονάζον ἐν καιρῷ χειμῶνος νὰ τρέχῃ ἀνευ βλάβης εἰς τὴν δούλην τοῦ ὑπολοίπου. Ἀκριβῶς περὶ τὴν πηγήν, φύεται ἀπειρον ἔξαίρετον scordium, τὸ ὅποιον εύρον ἔξαίρετον προφυλακτικὸν ἐναντίον τῆς πανόλους. Ὅπάρχει ἐν πολὺ ὠραίον Τζαμίον ἔκει καὶ ἐν εὐρύχωρον κάνιον. Η πόλις κερδίζει μόνον παρὰ τῶν ταξειδιωτῶν νῦν,

εἶναι λίαν μακρὰ καὶ ἐκτίσθη ἐσχάτως ἐκ τῶν λατομείων τῆς Missin,
τῆς ἀρχαίας Drucipara, περὶ ἣς πλείονα κατὰ τὴν ἐπιστροφήν μου.

Μαΐου 7 πρὸς τὸ Μπουργάς 4 ὥραι, μίλια 12.

2 ἢ 3 μίλια περίπου ἀπὸ τοῦ Καρεστεράν νπάρχοντν ἴκαναι ἡρειπω-
μέναι κρήναι παραπλεύρως τοῦ δρόμου. Εἰς τὸ 4ον μίλιον εὑρίσκεται μία
πολὺ καλὴ κρήνη, ἣτις ὁέει ἀφθόνως μὲ δεξαμενάς (urtas) διὰ νὰ πίνω-
σιν οἱ ἄποι. Ὁλίγον τι μακρότερον, νπάρχοντν διάφοροι μικροὶ ὄντες
μετά μιᾶς γεφύρας μετὰ τόξου ἐπ' αὐτῶν καὶ εἰς ἀρκετὰ μέγας ποταμός
ἄλλ' ἄνευ γεφύρας. Εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου πρὸς τὰ ἀριστερὰ ὄψονται
εἰς μέγας λόφος μὲ μίαν τάφρον πέριξ αὐτοῦ καὶ μίαν εἰσοδον ἀπὸ τῆς
πρὸς τὸν δρόμον πλευρᾶς πρὸς ἀνάβασιν ἐπ' αὐτοῦ. Ὅποθέτω δι τοι
μνημείον τῶν νεκρῶν, οἵτινες ἔπεισον ἐν τινι μάχῃ διεκάγθειση ἐπὶ τῶν
ἐκεῖ πεδιάδων Παρετηρήσαμεν πολλοὺς τοιούτους, ὡς νέλομεν εἰπη. Ἡτο
ἀρχαίον ἔθιμον καὶ τελετὴ ἀποτεινομένη εἰς βασιλεῖς (ὧς περὶ τὴν Καλ-
λίπολιν) καὶ εἰς ὑποδεέστερα πρόσωπα. Ὁ Στραβών 1. 13 διμεῖ περὶ τοι-
ούτου τινὸς πλησίον τῶν Σάρδεων, ὑφουμένων ὑπερφάνω διμαλοῦ ἔδαφους.
Εἶναι τόσον ὑψηλὸς δσον οἱ λόφοι τοῦ Baftlow, ἄλλ' ἡ τάφρος εἶναι
προσχωσμένη τρόπον τινα. Ἀπὸ τοῦ ὕψους αὐτοῦ ἐμετρήσαμεν 12 χωρία
διασκορπισμένα τριγύρω. Ἡ θέα ἐπείνεται σχεδὸν μέχρι τοῦ Μπουργάς.
Ἐντὸς 2 μιλίων ἀπὸ τοῦ Μπουργάς ἡ γῆ μεταβάλλεται εἰς ἐλαφρότερον
εἰδος ἀμμώδους ἔδαφους. Ἐν τούτοις γεωγροὶ ἡροτρόπων ἐκεῖ μὲ 6 ζεύγη
βιῶν εἰς ἐν ἄροτρον.

Τὸ Μπουργάς

Εἶναι μία λίαν εὐρεῖα πόλις ἀγορᾶς. Διερχόμεθα μίαν πολὺ ὥραιαν
ὅδον καὶ εἴτα ἐρχόμεθα εἰς ἐν πολυτελέστατον Χάνι, ἔχον μίαν ὥραιαν
τετράγωνον αὐλὴν καὶ εὐρεῖαν κρήνην εἰς τὸ μέσον αὐτῆς καὶ ὑπόστεγα
μετά ὠραῖων διαμερισμάτων πέριξ αὐτῶν, ίκανων νὰ περιλάβωσιν ὑπὲρ
τοὺς 1000 ταξειδιώτας μετά τῶν ζώων αὐτῶν. Τὸ χάνιον αὐτὸν συνδέεται
πρὸς ἐν ὠραῖον Δζαμίον ὑποβασταζόμενον ὑπὸ 4 τόξων (28 1]2 ποδῶν
πλάτους). Ἡ ὁδὸς διέρχεται ὑπὸ τὰ δύν καὶ ἡ διοδὸς ἀπὸ τοῦ χανίου
πρὸς τὸ Δζαμίον διέρχεται ὑπὸ τὰ ἄλλα. Εἰς τὴν εἰσοδον τοῦ χανίου (διότι
πρέπει νὰ προφέρετε αὐτὸν εἰς τὸν λάρυγγα) εὐρηνται πολλοὶ καταστη-
ματάρχαι. Μεταξὺ τῶν ἄλλων αἱ λαμπρόταται κεφαλαὶ (λουλάδες σημ.
Μετ.) κακνοσηρίγγων, ἃς δύναται νὰ εῦρῃ κανεὶς ἐν Τουρκίᾳ, πωλοῦνται
ἔδω. Ἡ πόλις εἶναι ὅλη Τουρκική καὶ πολυπληθής ἐν σχέσει πρὸς τὸ μέγε-
θος. Ο Μαχωμέτ Βεζύρης Ἀζέμ τοῦ Σουλτάνου Σουλεϊμάν είχεν ἔνα
νίλον Πασσᾶν τοῦ Μωρέα. Παράπονα ἐγένοντο περὶ αὐτοῦ εἰς τὴν Αὐλήν.
Ο Μέγας Κύριος διέταξεν αὐτὸν (τὸν Μαχωμέτ δηλ.) νὰ συμβουλεύσῃ